EXHIBIT H

_

From: Bill Powers [bpowers@powersengineering.com]

Sent: Thursday, May 24, 2007 2:07 PM

To: 'Steven Donziger'; 'Atossa Soltani'

Cc: 'Simeon Tegel'; 'Kevin Koenig'; 'Jennifer Delury Ciplet'

Subject: RE: exxon valdez 30x

Atossa and Steven,

Atossa; you might want to send Steven my calculations and the references I used.

Bill

From: Steven Donziger [mailto:sdonziger@gmail.com]

Sent: Thursday, May 24, 2007 10:10 AM

To: Atossa Soltani

Cc: Simeon Tegel; Kevin Koenig; Jennifer Delury Ciplet; Bill Powers

Subject: Re: exxon valdez 30x

I think Bill is incorrect. We have checked this with a number of people.

On 5/24/07, Atossa Soltani sasoltani@igc.org wrote:

Hi Steven,

I found the email below from April 2005, where I think is the first time; we the 30 times figure surfaced. It seems like the 2 percent figure (petroleum in formation waters) initially came from, Edison (others fyi, Edison was the tecnico ["technician"] hired by the plaintiffs for the field inspections though he is no longer there). Bill Powers says it is more like an average of .2 percent not 2 percent. So we are off by to factor of 10 it seems. The question is how we save face moving forward and what to do with all the documents where we site this figure on our website.

Atossa

Begin forwarded message:

From: Atossa Soltani < <u>asoltani@igc.org</u>> Date: April 21, 2005 7:35:59 PM PDT



To: Steven Donziger < sdonziger@yahoo.com> Subject: Re: exxon valdez 30x

this says we haven't confirmed????

On Apr 21, 2005, at 2:40 PM, Steven Donziger wrote:

for your viewing pleasure...

edison camino < limcas 2002 @yahoo.com > wrote: Date: Thu, 21 Apr 2005 16:36:22 -0500 (CDT) From: edison camino < limcas 2002 @yahoo.com >

Subject: Fwd: URGENT CORRECTION

To: Steven DONZIGER < sdonziger@yahoo.com>

Note: forwarded message attached.

Steve:

On 28 of March I sent you, by Internet, the corrected data on Texaco's toxic dumping, during its operation.

The 50 scientists who signed the last letter VOL 11/NO 2, APR/JUN 2005, are writing data that we haven't confirmed. Summary:

TEXACO'S OIL PRODUCTION
TEXACO'S EQUIVALENT OIL PRODUCTION
FORMATION WATER DUMPED IN THE RIVERS
OIL MIXED IN FORMATION WATER
COMPARISON WITH EXXON VALDEZ

1,350 million barrels 57,375 million gallons 16,600 million gallons 332 million gallons 30 times more

Edison

Do You Yahoo!?

<dailynews.gif> Everything you want to know about the United States, Latin America and the rest of the World.

Visit Yahoo! News.

Date: Mon, 28 Mar 2005 16:24:21 -0600 (CST) From: edison camino camino camino com>

Subject: URGENT CORRECTION

To: Steven DONZIGER <sdonziger@yahoo.com>

Steve:

We are making a mistake. We have used the wrong data to calculate the formation water. The following data are the correct ones:

FORMATION WATER OF TEXACO PRODUCTION IN THE TIME OF THE TEXACO EQUIVALENT IN GALLONS (42 gallons per barrel)

395 million barrels 16,600 million gallons

OIL IN THE FORMATION WATER 332 million gallons

Assuming 2% hydrocarbons dissolved in the formation water, we get:

 $16,600 \times 0.02 = 332$ million gallons, that went to the rivers.

If the tanker ship EXXON VALDEZ had a load of 11 million gallons of oil, this means that TEXACO spilled 30 times more in the Amazon, in a direct, efficient, systematic, intentional, efficient manner. They know what they were doing.

Edison

Do You Yahoo!?

<dailynews.gif> Everything you want to know about the United States, Latin America and the rest of the World.

Visit Yahoo! News.

Steven Donziger 212-570-4499 (land) 212-570-9944 (Fax) 917-566-2526 (cell)

Steven R. Donziger Law Offices of Steven R. Donziger, P.C. 111 AND. 79th St., #5 New York, New York 10021 Email: sdonziger@yahoo.com

<mime-attachment>

--

Steven Donziger 212-570-4499 (land) 212-570-9944 (Fax) 917-566-2526 (cell)

Steven R. Donziger Law Offices of Steven R. Donziger, P.C. 245 W. 104th St., #7D New York, New York 10025 Email: sdonziger@gmail.com



25 West 45th Street, 8th Floor New York, NY 10036 • (212) 840-1133

State of New York)	
Estado de Nueva York		
)	SS:
)	a saber:
County of New York)	
Condado de Nueva York		

Certificate of Accuracy Certificado de Exactitud

This is to certify that the attached translation is, to the best of our knowledge and belief, a true and accurate translation from Spanish into English of the attached document. Por el presente certifico que la traducción adjunta es, según mi leal saber y entender, traducción fiel y completa del idioma español al idioma inglés del documento adjunto.

Dated: March 10, 2011 Fecha: 10 de marzo de 2011

Violeta Lejtman

Team Lead – Legal Translations

Merrill Brink International/Merrill Corporation

[firmado]

Violeta Lejtman

Líder del equipo – Traducciones Legales

Merrill Brink International/Merrill Corporation

Sworn to and signed before

Jurado y firmado ante

Me, this 10th day of mí, a los 10 días del

March 2011

mes de de 2011 marzo

Notary Public

Notario Público

Notary Public, State of New York [firmado]
No. 01ST6146442

OUT THE STATE OF THE ST

OFFICES IN MAJOR CITIES THROUGHOUTUEHE WORK YORK County
Commission Expires May 15, 2014

From: Bill Powers [bpowers@powersengineering.com]

Sent: Thursday, May 24, 2007 2:07 PMTo: 'Steven Donziger'; 'Atossa Soltani'

Cc: 'Simeon Tegel'; 'Kevin Koenig'; 'Jennifer Delury Ciplet'

Subject: RE: exxon valdez 30x

Atossa and Steven.

Atossa, you might want to send Steven my calculations and the references I used.

Bill

From: Steven Donziger [mailto:sdonziger@gmail.com]

Sent: Thursday, May 24, 2007 10:10 AM

To: Atossa Soltani

Cc: Simeon Tegel; Kevin Koenig; Jennifer Delury Ciplet; Bill Powers

Subject: Re: exxon valdez 30x

I think Bill is incorrect. We have checked this with a number of people.

On 5/24/07, **Atossa Soltani** asoltani@igc.org> wrote: Hi Steven,

I found the email below from April 2005, where I think is the first time, we the 30 times figure surfaced. It seems like the 2 percent figure (petroleum in formation waters) initially came from, Edison (others fyi, Edison was the tecnico hired by the plaintiffs for the field inspections though he is no longer there). Bill Powers says it is more like an average of .2 percent not 2 percent. So we are off by a factor of 10 it seems. The question is how we save face moving forward and what to do with all the documents where we site this figure on our website.

Atossa

Begin forwarded message:

From: Atossa Soltani < asoltani@igc.org> Date: April 21, 2005 7:35:59 PM PDT

5/24/2007

To: Steven Donziger < sdonziger@yahoo.com> Subject: Re: exxon valdez 30x
this says no hemos confirmado????
On Apr 21, 2005, at 2:40 PM, Steven Donziger wrote:
for your viewing pleasure
edison camino < limcas 2002 @yahoo.com > wrote: Date: Thu, 21 Apr 2005 16:36:22 -0500 (CDT) From: edison camino < limcas 2002 @yahoo.com > Subject: Fwd: URGENTE CORRECCION To: Steven DONZIGER < sdonziger @yahoo.com >
Note: forwarded message attached.
Steve: El 28 de marzo te envié por internet los datos correguidos sobre los vertidos tóxicos de Texaco, durante su operación.
Los 50 científicos que firman la última carta VOL 11/NO 2, APR/JUN 2005, están escribiendo datos que nosotros no hemos confirmado. Resúmen:
PRODUCCION DE PETRÓLEO DE LA TEXACO 1,350 millones de barriles EQUIVALENTE PRODUCCION DE PETROLEO DE TEXACO 57,375 millones de galones AGUA DE FORMACION VERTIDA EN LOS RIOS 16,600 millones de galones PETROLEO MEZCLADO EN AGUA DE FORMACION 332 millones de galones COMPARACION CON EXXON VALDEZ 30 veces más
Edison
Do You Yahoo!?

5/24/2007

Case 1:11-cv-00691-LAK-RWL Document 2230-8 Filed 06/07/19 Page 9 of 10

<dailynews.gif> Todo lo que quieres saber de Estados Unidos, América Latina y el resto del Mundo.

Visita Yahoo! Noticias.

Date: Mon, 28 Mar 2005 16:24:21 -0600 (CST) From: edison camino < limcas 2002 @yahoo.com >

Subject: URGENTE CORRECCION

To: Steven DONZIGER < sdonziger@yahoo.com>

Steve:

Estamos en un error. Hemos tomado los datos equivocados para calcular el agua de formación. Los siguiente datos son los correctos:

AGUA DE FORMACION DE LA TEXACO
PRODUCCIÓN EN EL TIEMPO DE LA TEXACO
EQUIVALENTE EN GALONES (42 galones por barril)
395 millones de barriles
16,600 millones de galones

PETROLEO EN EL AGUA DE FORMACION 332 millones de galones Asuminendo un 2% de hidrocarburos disueltos en las aguas de formación, llegamos a: 16,600 X 0.02 = 332 millones de galones, que fueron a los ríos. Si el buque tanquero EXXON VALDEZ tenía una carga de 11 millones de galones de petróleo, esto significa que TEXACO derramó 30 veces más en la Amazonía, en forma directa, eficiente, sistemática, intencionada, eficiente, sabían lo que estaban haciendo.

Edison

Do You Yahoo!?

<a href="<"><dailynews.gif Todo lo que quieres saber de Estados Unidos, América Latina y el resto del Mundo. Visíta Yahoo! Noticias.

Steven Donziger 212-570-4499 (land) 212-570-9944 (Fax) 917-566-2526 (cell)

Steven R. Donziger Law Offices of Steven R. Donziger, P.C. 111 E. 79th St., #5 New York, New York 10021 Email: sdonziger@yahoo.com <mime-attachment>

--

Steven Donziger 212-570-4499 (land) 212-570-9944 (fax) 917-566-2526 (cell)

Steven R. Donziger Law Offices of Steven R. Donziger, P.C. 245 W. 104th St., #7D New York, New York 10025 Email: sdonziger@gmail.com